



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w ŁODZI

Łódź, 15 stycznia 1951

Nr 2

### T R E Ś C

#### Poz. CZĘŚĆ I. PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE.

- 7 — Pisma okólne Prez. WRN. w Łodzi 1) o legalizacji zaświadczeń, 2) o dokonywaniu przypisków.

#### Poz. CZĘŚĆ II. PUBLIKACJE.

- 8 — O terminie rozprawy wywłaszczeniowej.  
9 — Orzeczenie wywłaszczające.  
10 — Ogłoszenie o zagubieniu pieczęci urzędowej.

### CZĘŚĆ I

7.

#### PISMA OKÓLNE

##### Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

1) z dn. 29. 12. 51 r. nr AC. II.0/44-50 o legalizacji zaświadczeń wydawanych przez urzędników stanu cywiln. Prezydium Powiatowych i miejskich rad Narodowych wojew. łódz.

W związku z pismem Prezydium Rady Ministrów — Zespół II — nr S. 3/1317/50 z dnia 21. 12. 50 r., Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podaje do wiadomości, iż przesyłane dla dokonania przypisku akty małżeństwa, bądź zejścia należy — jako podstawę dla dokonanego przypisku — zachować w aktach zbiorowych Urzędu Stanu Cyw., zawiadamiając Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w terminie dni 14 o załatwieniu sprawy.

Tylko w przypadkach, gdy przypisek nie będzie mógł być dokonany, przesłany akt należy zwrócić tutejszemu Prezydium z odpowiednim zawiadomieniem w ciągu 14 dni.

Za Prezydium Rady Narodowej: (—) Zenon Kryński  
Zastępca Przew.

#### Przedruk

2) z dn. 4. 1. 51 r. nr SA IIb. 11/85/51 o dokonywaniu przypisków. Urzędy stan. cywilnego na terenie wojew. łódz.

W ślad za pismem z dnia 14. 8. 50 r. nr AC. II-O/21/50 o trybie postępowania przy legalizacji dokumentów Prezydium Wojew. Rady Narodowej udziela poniższy odpis pisma Prezydium Rady Ministrów — Zespół II — Biuro Społeczno-Administracyjne z dnia 16. 12. 50 r. nr S. 3/1310/50 do wiadomości oraz w celu pouczenia Urzędników Stanu Cywilnego na terenie tamt. powiatów, iż legalizacja dokumentów metrykalnych i zaświadczeń z nimi związanych należy do kompetencji Prezydiów Wojewódzkich Rad Narodowych, superlegalizacji następnie dokonuje Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

Uwierzytelnianie podpisów na tego typu dokumentach nie jest przedmiotem czynności władzy administracyjnej I instancji.

Za Prez. R. N.: (—) Lewandowski Edm.  
Kier. Wyd.

#### Przedruk

Warszawa, dnia 16 grudnia 1950 r.

#### PREZYDIUM RADY MINISTRÓW

##### Zespół II

Biuro Społeczno-Administracyjne nr S. 3/1310/50

Legalizacja zaświadczeń, wydawanych przez urzędników stanu cywilnego.

Prezydium Wojewódzkich Rad Narodowych (wszystkie) oraz Prezydium Rad Narodowych w m. st. Warszawie i m. Łodzi. Wydziały Społ.-Admin.

Niektóre Prezydium powiatowych rad narodowych niesłusznie interpretują pismo okólne Prezydium Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1950 r. nr S. A. 3-5588/50, ustalające za-

sady legalizacji dokumentów w toku instancji, że legalizacji podlegają wyłącznie wypisy z ksiąg stanu cywilnego, wobec czego nie mogą być legalizowane zaświadczenia, wydawane przez urzędników stanu cywilnego, które stwierdzają zniszczenie poszczególnych roczników ksiąg.

W związku z tym Biuro Społeczno-Administracyjne wyjaśnia, że zaświadczenia, o których wyżej mowa, posiadają charakter dokumentu publicznego, dlatego też na żądanie władz państwowych lub osób zainteresowanych winny być legalizowane na ogólnych zasadach.

Uprasza się o podanie treści niniejszego pisma do wiadomości referatom społ.-admin. prezydiów powiatowych rad narodowych.

wz. Dyrektora Biura: (—) R. Imsch, Naczelnik Wydziału

### CZĘŚĆ II

8.

#### OBWIESZCZENIE

##### Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi o wyznaczeniu terminu rozprawy wywłaszczeniowej.

Zawiadamia się na podstawie art. 4 ust. 1 p. 4 dekretu z dnia 7. 4. 48 r. Dz. U. R. P. nr 20, poz. 138 i 49 r. Dz. U. R. P. nr 65, poz. 527 oraz art. 46 Rozp. Prez. R. P. o postępowaniu administr. Dz. U. R. P. nr 36, poz. 341, że:

1) dnia 8. 2. 1951 r. o godz. 10 w lokalu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zduńskiej Woli odbędzie się rozprawa w przedmiocie wywłaszczenia na rzecz Skarbu Państwa nieruchomości położonej w Zduńskiej Woli przy ul. Daszyńskiego nr 17 nr hip. 291 składającej się z placu o pow. 2018 m. kw. i z 3-ch budynków o łącznej kubaturze 1802,19 m.<sup>3</sup> i przybudówki o kubaturze 108 m.<sup>3</sup> własność Ob. Marii Magdaleny Bruzia nr AA III-1/368-50.

2) dnia 8. 2. 1951 r. o godz. 11 w lokalu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zduńskiej-Woli odbędzie się rozprawa wywłaszczeniowa w przedmiocie wywłaszczenia na rzecz Dyrekcji Okręgowej Przedsiębiorstwa Państwowego „Film Polski” w Łodzi nieruchomości położonej w Zduńskiej-Woli przy ul. Królewskiej nr 3 własność Nowaka Wincentego, składającej się z budynku murowanego, oficyny i ustępu. Nr AA III-1/110-50.

Do 1 i 2). Interesowani mogą się stawić osobiście, bądź złożyć na piśmie swe żądania, wnioski lub zarzuty najpóźniej do dnia poprzedzającego dzień rozprawy a to pod rygorem przewidzianym w art. 47 ust. 2 Rozporz. Prez. R. P. o postępowaniu administr.

Za Prezydium Rady Narodowej: (—) Edm. Lewandowski  
Kier. Wyd.

9

#### ORZECZENIE WYWŁASZCZAJĄCE

##### Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

1) z dnia 4 stycznia 1951 r. nr AA. III-1/304/50

Na zasadzie art. 22 Rozp. Prezydenta R. P. z dnia 24. 10. 1934 r o postępowaniu wywłaszczeniowym (Dz. Ust. nr 86, poz. 776) w brzmieniu ustawy z dnia 30. 3. 1939 r. (Dz. Ust. nr 31, poz. 205) w związku z art. 4 ust. 1 Dekretu z dnia 7. 4



1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—45 r. (Dz. Ust. nr 20, poz. 138) oraz na podstawie art. 1 p. 1 i 3 i art. 2 p. 1 lit. t powołanego dekretu z dnia 7. 4. 48 r. po przeprowadzeniu rozprawy w siedzibie Prez. Wojew. Rady Nar. w Łodzi w dniu 6. 12. 1950 r.

#### orzeka się

wywłaszczenie na rzecz Skarbu Państwa niżej wyszczególnionej nieruchomości polegające na odjęciu prawa własności i innych praw rzeczowych ciążących na nieruchomości poczynając od dnia 9 maja 1945 r. Wywłaszczona nieruchomość składa się zgodnie z załączonym planem z działki gruntu o pow. 4908 m. kw. w tym 356 m. kw. drogi oraz z murewanej willi parterowej z mansardami i budynkiem gospodarczym. Nieruchomość położona jest w m. Grotniki gm. Chociszew pow. Łęczyca.

Właścicielami nieruchomości są małż. Bronisława i Józef Remowscy.

Ustalenie odszkodowania za wywłaszczoną nieruchomość nastąpi na wniosek wywłaszczonego oddzielną decyzją.

Zastępcy właścicieli nieruchomości powiadomieni o terminie rozprawy w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami na rozprawę nie stawili się.

Sprzeciw Kazimierza Remowskiego z dnia 14. 9. 1949 r. powołujący się na to, że w sąsiedztwie posesji Remowskich są nieruchomości poniemieckie, które przy niewielkim remoncie mogą być przystosowane do użytku pocztu, nie może być uwzględniony, gdyż przede wszystkim niema pewności, czy te inne nieruchomości nadawałyby się na ten cel, a pozatym nie celowym byłoby ich przerabianie, skoro przedmiotowa nieruchomość już jest przystosowana do tego rodzaju potrzeb i odpowiada wszystkim warunkom do jej wywłaszczenia.

Ponieważ stan faktyczny czyni zadość wymogom powołanych na wstępie przepisów przeto wywłaszczenie nieruchomości na podstawie tychże przepisów jest prawnie uzasadnione.

2) z dnia 4 stycznia 1951 r. nr. AA. III-1/228/ 51

Na zasadzie art. 22 Rozp. Prezydenta R. P. z dnia 24. 10. 1934 r. o postępowaniu wywłaszczeniowym (Dz. Ust. nr 86, poz. 776) w brzmieniu ustawy z dnia 30. 3. 1939 r. (Dz. Ust. nr 21, poz. 205) w związku z art. 4 ust. 1 Dekretu z dnia 7. 4. 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—45 r. (Dz. Ust. nr 20, poz. 138) oraz na podstawie art. 1 p. 1 i 3 i art. 2 p. 1 lit. a powołanego dekretu z dnia 7. 4. 48 r. po przeprowadzeniu rozprawy w siedzibie Prez. Pow. Rady Nar. w Łowiczu

#### orzeka się

wywłaszczenie na rzecz Skarbu Państwa niżej wyszczególnionych nieruchomości, polegające na odjęciu prawa własności i innych praw rzeczowych ciążących na nieruchomości poczynając od dnia 9 maja 1945 r.

Wywłaszczone nieruchomości składają się z 8 działek o łącznej pow. 28881 m. kw. Nieruchomości położone są na obszarze miasta Łowicza.

1. Kasa miasta Łowicza 5997 m. kw.

2. Trawiński Franciszek	9911 m. kw.
3. Kamiński Michał	
4. Kamiński Stanisław	
5. Kamiński Antoni	
6. Piorun Antoni	
7. Kosiorek Piotr	
8. Czapnik Stanisław	
9. Czapnik Piotr	łącznie 488 m. kw.
10. Matysiak Jan	
11. Matysiak Walenty	
12. Czapnik Stanisław	łącznie 660 m. kw.
13. Kosiorek Piotr	
14. Piotr Antoni	
15. Piorun Józef	
16. Chropulski Władysław	
17. Kamiński Stanisław	
18. Kamiński Antoni	łącznie 2335 m. kw.
19. Czapnik Piotr,	
20. Nowiński Antoni	łącznie 7794 m. kw.
21. Trakt z Łowicza do wsi Zielkowie	649 m. kw.
Stare korytko rzeki Zielkówki	1787 m. kw.
razem	28881 m. kw.

Właściciele nieruchomości Ob. Ob. Czapnik Piotr i Ob. Trawiński Franciszek proszą o zbudowanie dojazdów do działek, Ob. Trawiński prosi o orzeczenie co do uszczuplenia wartości pozostałej części gruntu.

DOKP. w Warszawie pismem z dn. 21. 11. 50 r. nr P. R-3/44/50 wyjaśniła, że dojazd do działki ob. Czapnika Piotra zostanie przez PKP. zbudowany, natomiast do działek Ob. Trawińskiego Franciszka nie zachodzi potrzeba budowy dojazdu gdyż wywłaszczony teren w niczym nie utrudził dostępu.

Orzeczenie o uszczupieniu wartości pozostałej części gruntu zostanie wydane łącznie z orzeczeniem o odszkodowaniu za wywłaszczoną nieruchomość.

Ustalenie odszkodowania za wywłaszczone nieruchomości nastąpi na wniosek wywłaszczonych oddzielną decyzją.

Stan faktyczny czyni zadość wymogom powołanych na wstępie przepisów, przeto wywłaszczenie nieruchomości na podstawie tychże przepisów jest prawnie uzasadnione.

Do 1—2. Od orzeczenia niniejszego służy stronie niezadowolonej prawo odwołania się do Prezydium Rady Ministrów II Zespół — Biuro Społeczno-Administracyjne w Warszawie, które należy wnieść za pośrednictwem Prezydium Wojew. Rady Narodow. w Łodzi w terminie dni 14, licząc od dnia następnego po ogłoszeniu orzeczenia w Dzienniku urzędowym wojewódzkiej Rady narodowej w Łodzi.

Za Prezydium Rady Narodowej: (—) Zenon Kryński  
Zastępcza Przew.

10.

#### OGŁOSZENIE

W dniu 23. 12. 1950 r. zagubiono pieczęć okrągłą kauczkową o brzmieniu „Prezydium Gminnej Rady Narodowej w Regnowie powiat Rawa Mazowiecka. Pieczęć tę oraz wszystkie dokumenty noszące tę pieczęć z datą po dniu 23. 12. 1950 r. unieważnia się.

**Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej będzie wysyłany po wpłaceniu prenumeraty z góry (Konto PKO. Łódź, nr VII-790/110).**

Adres Redakcji: { Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi ul. Ogrodowa 15.  
Adres Administracji: { Tel. 254-50, wew. 95

Prenumerata wynosi: roczna 45 zł, półroczna 24 zł, kwartalna 15 zł.

Wpłaty należy wnieść na konto PKO. Łódź nr VII-790/110. — z góry.

Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.

Cena ogłoszeń: cała strona 240 zł,  $\frac{3}{4}$  strony 210 zł,  $\frac{1}{2}$  strony 165 zł,  $\frac{1}{4}$  strony 90 zł,  $\frac{1}{8}$  strony 60 zł, za 1 ugraz 90 gr. Ogłoszenia tabelaryczne i cyfrowe 50% drożej.

**Pojedynczy numer zł 2.40**

Druk ZŁŁ. — zam. 100-1-51 r.

16. 1. — 29. 1. 1951 r. Nakł. 1050 egz. D-2-11655

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.